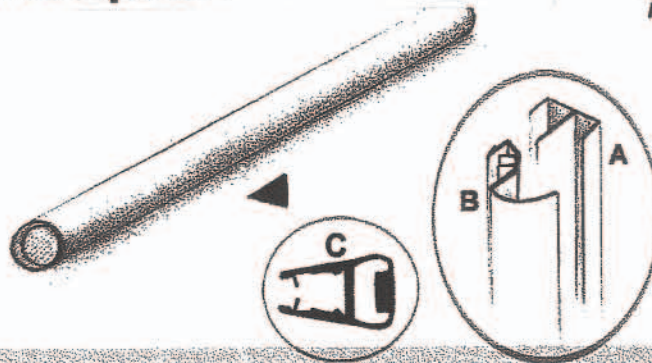


NOTICE DE MONTAGE INSTALLATION INSTRUCTIONS

Profil de Réception «AMARILYS» «AMARILYS» profil for a recess installation

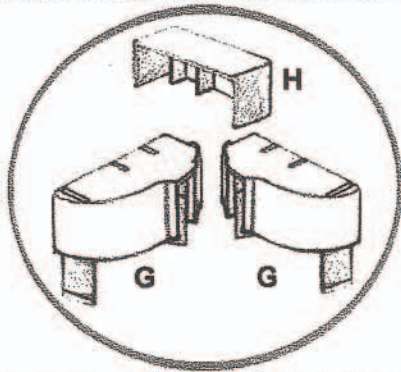


Contenu du carton :

- A : 1 profilé support,
- B : 1 profilé cache,
- C : 1 joint magnétique,
- + 2 sachets,

Carton contents :

- A : 1 base section
- B : 1 cover section
- C : 1 magnetic gasket
- 2 bags



Contenu des sachets :

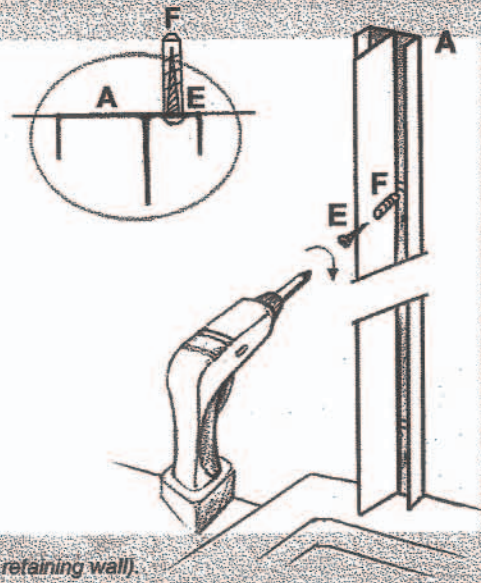
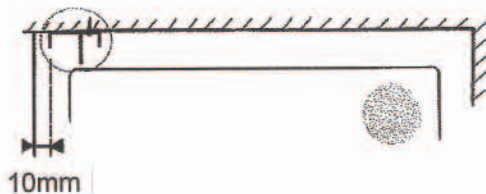
- D : 3 vis autoperceuses,
- E : 4 vis bois,
- F : 4 chevilles,
- G : 2 cabochons (1 gauche et 1 droit),
- H : 1 cabochon réversible,

Bags contents:

- D : 3 self-drilling screws
- E : 4 wood screws
- F : 4 dowel pins
- G : 2 covers (1 left and 1 right)
- H : 1 reversible cover

1. Visser le profilé support A au mur :

- Appliquer le profilé support A, face percée contre le mur, à 10mm du rebord extérieur du receveur,
- Marquer et percer le mur (mèche de 6 mm),
- Fixer le profilé avec les vis E et les chevilles F (pour un mur de soutènement en béton).

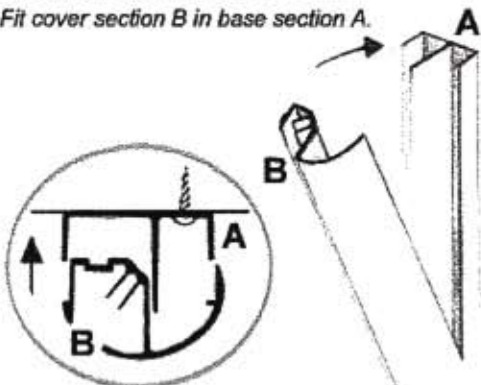


1. Screw base section A to the wall :

- Place base section A with drilled side against the wall, 10mm in from the edge of the tray.
- Mark and drill the wall (6 mm drill).
- Fasten section using screws E and dowel pins F (for a concrete retaining wall).

2. Emboîter le profilé cache B sur le profilé support A.

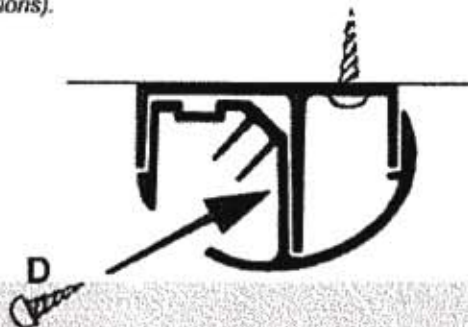
2. Fit cover section B in base section A.



3. Fixer l'ensemble après avoir effectué le réglage du faux aplomb :

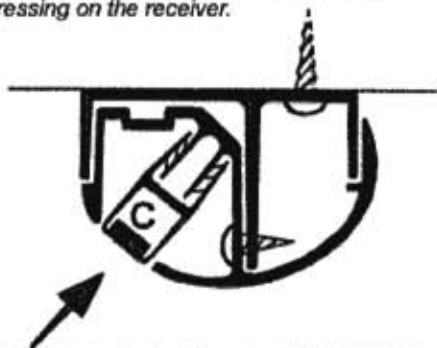
(3 autoperceuses D réparties sur la hauteur des profilés).

3. Fasten assembly after adjusting the "out of plumb" :
(3 self-drilling screws D distributed upwards on the sections).



4. Clipper le joint magnétique C dans le profilé cache B, en l'appuyant sur le receveur.

4. Clip magnetic gasket C on cover section B by pressing on the receiver.

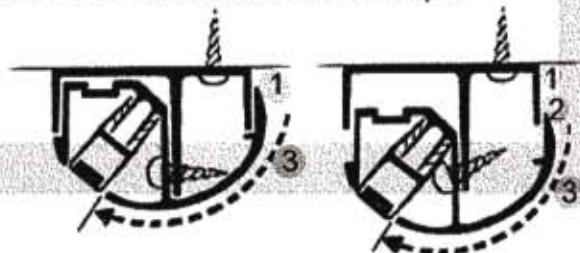


5. Siliconer (selon le réglage) :

> Pas de faux aplomb : siliconer le profilé support A le long du mur en 1, puis le bas du profilé cache B en 3.
> Faux aplomb : siliconer le profilé support A le long du mur en 1 et le long du profilé cache B en 2, puis le bas du profilé cache B en 3.

5. Treat with silicone (based upon adjustment):
No "out of plumb": treat base section A with silicone along the wall in step 1, and at the bottom of the cover section B in step 3.

"Out of plumb": treat base section A with silicone along the wall in step 1 and along the cover section B in step 2, and at the bottom of the cover section B in step 3.

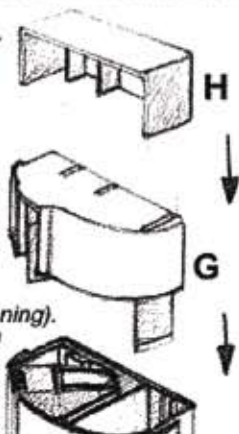


6. Placer les cabochons G et H en haut des profilés :

- Insérer le cabochon G sur les profilés (le droit ou le gauche selon la pose),
- Rajouter le cabochon réversible H à l'arrière du cabochon G.

6. Place covers G and H on top of the sections :

- Insert cover G into sections (right or left, based upon positioning).
- Add reversible cover H behind cover G.



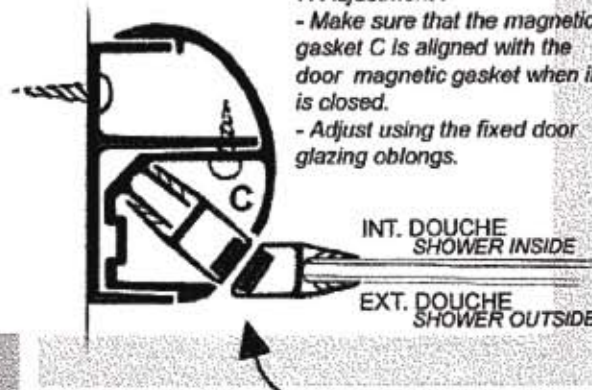
7. Réglage :

- Vérifier si le joint magnétique C s'aligne bien avec le joint magnétique de la porte lors de la fermeture.
> Ajuster grâce aux oblongs du vitrage fixe de la porte.

7. Adjustment :

- Make sure that the magnetic gasket C is aligned with the door magnetic gasket when it is closed.

- Adjust using the fixed door glazing oblongs.



FRANCE :

Jacuzzi France
8 route de Paris
03 300 CUSSET
Tél : 04 70 30 90 50

ENGLAND :

JACUZZI UK
BATHROOM PRODUCTS GROUP
PO Box 155, WOODLANDS
ROYSDALE WAY, EUROWAY, BRADFORD
WEST YORKSHIRE BD4 6st - UK
Tél : 01274 654700

www.jacuzzi-france.com



INSTRUCCIONES DE INSTALACIÓN / Perfil de recepción “AMARILYS”

Contenido del cartón:

A: 1 perfilado soporte
 B: 1 perfilado tapa
 C: 1 junta magnética
 + 2 bolsas

Contenido de las bolsas:

D: 3 tornillos auto perforadores
 E: 4 tornillos de madera
 F: 2 clavijas
 G: 2 calamones (1 izquierdo y 1 derecho)
 H: 1 calamón reversible

1. Atornillar el perfilado soporte A en la pared:

- Aplicar el perfilado soporte A, con la cara perforada contra el muro, a 10 mm del borde exterior del receptor
- Marcar y perforar el muro (taladro de 6 mm)
- Fijar el perfilado con los tornillos E y las clavijas F (para un muro de sostén de hormigón)

2. Encajar el perfilado tapa B en el perfilado soporte A

3. Fijar el conjunto después de haber efectuado el ajuste del falso aplomo:

- (3 auto perforadores D distribuidos en la altura de los perfilados)

4. Fijar con clip la junta magnética C en el perfilado tapa B, apoyándola en el receptor

5. Añadir silicona (según el ajuste)

> Si no existe falso aplomo: añadir silicona al perfilado soporte A, a lo largo del muro en 1, luego la parte baja del perfilado tapa B en 3.

> Falso aplomo: añadir silicona al perfilado soporte A a lo largo del muro en 1, y luego a lo largo del perfilado tapa B en 2, seguidamente en la parte baja del perfilado tapa B en 3.

6. Colocar los calamones G y H en la parte alta de los perfilados

- Introducir el calamón G en los perfilados (el derecho o izquierdo según la instalación)
- Añadir el calamón reversible H en la parte trasera del calamón G.

7. Ajuste:

- Comprobar si la junta magnética C está bien alineada con la junta magnética de la puerta durante el cierre

> Ajustarla gracias a los oblongos del acristalamiento fijo de la puerta. (Esquema: exterior de la ducha / interior de la ducha)



MONTAGE HANDLEIDING / Holte opvang profiel “AMARILYS”

Inhoud van de verpakking :

A: 1 steun profiel
 B: 1 dek profiel
 C: 1 magnetische afdichting
 + 2 zakjes

Inhoud van de zakjes :

D: 3 zelfborende schroeven
 E: 4 houtschroeven
 F: 4 pluggen
 G: 2 dopjes (1 links en 1 rechts)
 H: 1 omkeerbaar dopje

1. Het steunprofiel A tegen de muur aan schroeven

- Het steunprofiel A met de doorboorde zijde tegen de muur zetten op 10 mm van de muur aan de overkant.
- De plaats waar de gaatjes geboord moeten worden aftekenen op de muur en dan boren (boortje van 6 mm).
- Het profiel vastzetten met de schroeven E en de pluggen F (indien het een betonnen keermuur betreft).

2. Het dek profiel B op het steunprofiel A vastklippen

3. Het geheel vastzetten na alles loodrecht te hebben ingesteld:

- (3 zelfborende schroeven D verdeeld over de hoogte van de profielen).

4. De magnetische afdichting C in het dek profiel B vastklippen door hem aan te drukken op de douchebak.

5. Afkitten met silicone (naar gelang de instelling):

> Alles is mooi loodrecht: het steun profiel A langs de muur in 1 afkitten en dan de onderkant van het dekprofiel B in 3.

> Loodrechte stand niet gegarandeerd: het steun profiel A afkitten langs de muur in 1 en langs het dek profiel in 2 en vervolgens ook de onderkant van het dek profiel in 3.

6. De dopjes G en H bovenaan de profielen aanbrengen:

- Het dopje G vastzetten op de profielen (rechts of links naar gelang de installatie)
- Aan de achterzijde van dopje G het omkeerbare dopje H plaatsen.

7. Instellen:

- Controleren of de magnetische afdichting C wel gelijk loopt met de magnetische afdichting van de deur als deze wordt gesloten.

> Bijstellen met behulp van de langwerpige openingen van het vaste glaspaneel. (Schema :Binnenzijde douche / Buitenzijde douche)



MONTAGEANWEISUNGEN / Aufnahmeprofil „AMARILYS“

Inhalt der Verpackung:

A: 1 Tragprofil
 B: 1 Abdeckprofil
 C: 1 Magnetdichtung
 + 2 Tüten

Inhalt der Tüten:

D: 3 selbstbohrende Schrauben
 E: 4 Holzschrauben
 F: 4 Dübel
 G: 2 Kappen (1 linke und 1 rechte)
 H: 1 umkehrbare Kappe

1. Anschrauben des Tragprofils A an der Mauer:

- Das Tragprofil A mit der gebohrten Seite zur Mauer zeigend in 10 mm vom Außenrand der Wanne anlegen
- Die Bohrstelle an der Mauer markieren und bohren (6 mm-Bohrer)
- Das Profil mit den Schrauben E und den Dübeln F befestigen (bei einer Stützmauer aus Beton).

2. Das Abdeckprofil B auf dem Tragprofil A einrasten lassen.

3. Die Einheit nach Abgleichen des Abweichens von der Senkrechten befestigen:

- (3 selbstbohrende Schrauben D auf die Höhe der Profile verteilt.)

4. Die Magnetdichtung C in das Abdeckprofil B clipsen und dabei auf die Wanne anlegen.

5. Silikonbehandlung (je nach Einstellung):

> Keine Abweichung von der Senkrechten: das Tragprofil A entlang der Wand in 1 mit Silikon behandeln, dann die Unterseite des Abdeckprofils B in 3.

> Bei Abweichung von der Senkrechten: das Tragprofil A entlang der Wand in 1 mit Silikon behandeln und das Abdeckprofil B in 2, dann die Unterseite des Abdeckprofils B in 3.

6. Die Kappen G und H auf der Oberseite der Profile anbringen:

- Die Kappe G auf den Profilen einrasten lassen (die rechte oder die linke, je nach Installation)
- Die umkehrbare Kappe H auf der Rückseite der Kappe G hinzufügen.

7. Einstellung:

- Prüfen, ob die Magnetdichtung C beim Schließen gut mit der Magnetdichtung der Tür gegenüberliegt.

> Dank den länglichen Elementen der fest stehenden Verglasung der Tür anpassen. (Schema :Innenseite Dusche / Aussenseite Dusche)